Die Pause - wie verlogen und verbogen...

Autor(en): Regenass, René

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band (Jahr): 113 (1987)

Heft 41

PDF erstellt am: **20.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-620428

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Die Pause – wie verlogen und verbogen ...

Die Pause ist zwar nicht erst durch den eingängigen Getränkeslogan «Mach mal Pause, trink Coca-Cola» bekannt geworden, doch dieser Spruch zeigt die Wichtigkeit dessen auf, was wir unter Pause verstehen. Denn sonst hätten sich die Werbeleute wohl nicht ausgerechnet auf die Pause gestürzt wie Wespen auf die Konfitüre. Mit der Pause lässt sich allerhand machen, nicht zuletzt auch Geld. Dass dies genau dem Sinn der Pause widerspricht – wen kümmert's ...

Der erwähnte Slogan deckt etwas Entscheidendes auf, nämlich die unheilige Allianz zwischen der Pause und der Pose. Unter «Pose» wird heute eine gekünstelte, affektierte Haltung verstanden. Ursprünglich bedeutete das Wort «innehalten, ausruhen». Doch das können wir ja kaum mehr. Darum: Wenn eine Pause, dann sofort wieder in irgendeiner Form Aktivität, wie es der Werbespot «Mach mal Pause ...» demonstriert mit der Pose von lachenden, dynamischen, sich in allerlei Verrenkungen übenden Menschen. Wer wirklich eine

Ruhepause – ein Pleonasmus

Pause einschalten möchte, gar nichts tun will während dieser Zeit, der muss schon klarstellen und sagen: Ich mache eine Ruhepause.

Das wäre früher ein Pleonasmus gewesen, damals war eine Pause nichts anderes als Ruhe. Doch unsere Vorfahren haben offenbar die Rechnung ohne den Zeitgeist gemacht.

Dass die Pause in den Industrieländern eine so hohe Bedeutung erlangt hat, hängt mit der Hektik zusammen, womit wir die Arbeit verrichten. Der Leitspruch «Time is money» frisst uns auf. Der Stress ist – ob echt oder eingebildet – unser tägliches Brot. Daran würgen wir.

Wie vieles andere ist auch die Pause im Laufe der Jahrhunderte mehr und mehr korrumpiert worden. Wie ein Chamäleon hat sie sich verwandelt, immer von neuem wurde sie den jeweiligen Vorstellungen angepasst. Ebenso wurde sie reglementiert. Wer kann schon sagen, er mache nun eine Pause? Nein, so einfach ist das nicht. Die Pausen sind genau vorgeschrieben; festgelegt wird, wann sie stattfinden müssen und wie lange sie dauern dürfen. Individuelle Eigenheiten können nicht berücksichtigt werden.

Eine Gesellschaft, die pausenlos auf Effizienz getrimmt wird, kann sich keine Pausen leisten, die vom einzelnen bestimmt werden. Was gäbe das für ein Chaos!

Chaos durch individuelle Pausen

In der Pause kann man sich bestenfalls in einen andern Raum begeben, um dort einen Kaffee aus einem Automaten zu trinken, keiner wird das Gebäude verlassen können. Möchte sich jemand zurückziehen, für sich sein in der Pause, dem steht meist nur die Toilette zur Verfügung – nicht gerade ein einladender Ort.

Die Pause ist weitgehend zu einer Fiktion geworden. Sie unterbricht wohl die Arbeit, bringt aber kaum mehr Entspannung. Vielfach ist sie soziale Alibiübung. Man sieht auch in der Pause die gleichen Gesichter wie während der Arbeitszeit. Womöglich findet sich auch der Chef ein, denn seit die Psychologie sich in unseren Gehirnen eingenistet hat, weiss der Chef, dass er in der Pause seine Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen ungefähr so erlebt, wie sie sich am Arbeitsplatz nicht geben. Da erfährt er, dass sich der A ein neues Auto angeschafft hat, dass der B jede freie Minute auf dem Fussballplatz hockt, der C endlich geschieden ist und der D sich in Abendkursen weiterbildet. Er vernimmt, wo und wie der einzelne sein Wochenende verbringt, was für ein Hobby er pflegt. Lauter nützliche Informationen. Keiner kann sich verschliessen, verstellen, denn: Wer schweigt, macht sich unbeliebt und zum Aussenseiter, wer weiter von der Arbeit redet, der wird von den Kollegen scheel angesehen. Ja, die Pause ist die schwierigste Phase im Arbeitsprozess.

Nun gibt es aber noch die Pausen ausserhalb des Geschäfts. Seit die Freizeit ausgefüllt ist von schier pausenloser Aktivität,

Erholung – von der Freizeit

müssen wir uns sogar von ihr erholen – mit Pausen. Und diese müssen ausgefüllt sein. Also lässt sich die Werbung stets Neues einfallen. Einfach sich selber sein, für eine halbe Stunde nichts tun als vielleicht die Landschaft beobachten, sich irgendwelchen Gedanken und Eindrücken hingeben, das ist zuwenig. Das liegt auch nicht im Sinn der Freizeitindustrie.

Zu Hause ist die Freizeit ohnehin total ausgefüllt und verplant, so dass für die Pause gar keine Zeit mehr übrigbleibt: Das Auto muss gewaschen, der Garten umgegraben, ein Wasserhahn geflickt, die Küche geweisst werden ... So bleibt nur noch der Moment, wo man erschöpft in einen Sessel fällt, sich vor Augen hält, was es noch alles zu erledigen gibt.

Wehe dem, für den die Pause eine wirklich entscheidende Funktion in seinem Tageslauf einnimmt, sich nicht abbringen lässt, immer dann eine Pause einzuschalten, wenn er ihrer bedarf – er ist schnell als Pausenkünstler apostrophiert.

Ja, wo sind die echten Pausen geblieben? Gestorben und vergessen sind sie. Die wesentliche Bedeutung von «Pause», das Innehalten, kennen wir kaum mehr. Das Hineinhorchen in uns selbst, das Nachdenken über etwas, womit wir uns normalerweise nicht beschäftigen; eben die Beschaulichkeit, die Kontemplation. Einst bot das Fenster noch eine Möglichkeit, das Hinausschauen auf Bäume und Wiesen. Aber wo gibt es in den Städten noch Baum und Wiese? Die nächste Fassade, das ist alles. Und abgesehen davon: Weg vom Telefon wollen

Ausweg – kreative Regeneration

wir auch nicht, schliesslich könnte ein Anruf kommen ...

Ach, wie schwer ist es doch, eine richtige Pause zu machen!

Eigentlich bliebe bloss die Flucht. Aber wohin in so kurzer Zeit? Im Grunde ist die Pause nur noch zweckbestimmt: Der tätige Mensch soll sich schnell erholen, damit er wieder seine volle Leistungsfähigkeit erreicht. Ist das tatsächlich der Sinn und Zweck der Pause? Sollte eine Pause nicht wertfrei sein, nichts und niemandem verpflichtet? Anscheinend nicht, oder nicht mehr. Sie ist einkalkuliert in den Arbeitsrhythmus, in die Arbeitszeit, festgesetzt von Vorgesetzten, bestimmt vom Arbeitsablauf, eingeengt durch die örtlichen Verhältnisse, ein Feld für Werbestrategen.

Bald bin ich soweit, dass ich mich der Pause verweigere.

Aber wie soll ich mich dann erholen?